



Distr.: General  
22 February 2018

Russian  
Original: English



**Ассамблея Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде Программы  
Организации Объединенных  
Наций по окружающей среде**

Ассамблея Организации Объединенных Наций  
по окружающей среде Программы Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде  
Третья сессия  
Найроби, 4-6 декабря 2017 года

**Декларация министров, принятая Ассамблеей Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде на ее третьей  
сессии**

**За планету без загрязнения**

Мы, министры окружающей среды стран мира, собравшись на третьей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, чтобы вести работу по освобождению планеты от загрязнения вместе с лидерами политических и научных кругов, частного сектора и гражданского общества, считаем, что каждый из нас должен иметь возможность жить в чистой окружающей среде. Любая угроза нашей окружающей среде – это угроза нашему здоровью, нашему обществу, нашим экосистемам, нашей экономике, нашей безопасности, нашему благополучию и даже нашему выживанию. Эта угроза уже стала реальностью: ежегодно загрязнение приводит к уменьшению продолжительности жизни миллионов людей.

Мы подтверждаем, что в наших усилиях по борьбе с загрязнением нам следует и далее руководствоваться Принципами Рио, содержащимися в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию.

Крайне важно, чтобы люди во всем мире знали о следующем:

1. Ежедневно 9 из 10 человек дышат воздухом, концентрации загрязнения которого превышают предельно допустимые нормы, указанные в рекомендациях ВОЗ в отношении качества воздуха, вследствие чего преждевременно умрут более 17 000 человек. Сотни детей в возрасте до пяти лет ежедневно умирают от заболеваний, вызванных загрязненной водой и плохими санитарно-гигиеническими условиями. Женщины и девочки продолжают несоразмерно страдать в результате приготовления пищи с использованием неэкологичного топлива или необходимости проходить большие расстояния в поисках безопасной воды. Каждый год мы сбрасываем в наши океаны от 4,8 до 12,7 млн. тонн пластмасс и производим более 40 млн. тонн электронных отходов, ежегодно увеличивая этот объем на 4-5 процентов, что наносит серьезный ущерб экосистемам, средствам к существованию и здоровью людей.

2. Мы считаем, что нельзя оправдать, но можно предотвратить ежедневное использование в быту и применение в полевых условиях десятков тысяч химических веществ без надлежащих испытаний, маркировки или контроля. Слишком многие группы населения либо лишены информации о химических и опасных веществах, которые используются ими и воздействуют на них, либо не имеют возможностей для их безопасного регулирования.

3. Однако мы также понимаем, что уже есть знания и технологические решения, позволяющие уменьшить загрязнение, хотя многим заинтересованным сторонам еще предстоит изучить и реализовать на практике многие из имеющихся возможностей. Мы с удовлетворением отмечаем многочисленные примеры того, как страны, города и предприятия успешно решают вопросы загрязнения воздуха, почвы, пресной воды и морской среды. Последними примерами таких успешных действий являются принятие Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, и вступление в силу Минаматской конвенции о ртути.

4. Сейчас, когда страны предпринимают усилия по борьбе с загрязнением в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, соответствующих многосторонних соглашений и документов, включая Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, мы признаем взаимосвязь между загрязнением, изменением климата, утратой биоразнообразия и деградацией экосистем. Мы признаем далее, что загрязнение непропорционально сказывается на бедных и уязвимых группах населения. Борьба с загрязнением будет способствовать устойчивому развитию, помогая бороться с нищетой, улучшать здравоохранение, создавать достойные рабочие места, улучшать состояние флоры и фауны под водой и на суше и уменьшать выбросы парниковых газов.

5. Мы обеспокоены наследием в виде ущерба окружающей среде и ее загрязнения, вызванных вооруженными конфликтами и терроризмом, которые во многих случаях замедляют восстановление, подрывают выход на путь устойчивого развития и угрожают здоровью людей и экосистемам.

6. Мы также обеспокоены тем, что неустойчивое землепользование и землеустройство могут привести к деградации и загрязнению почв и возникновению таких явлений, как утрата лесов и биоразнообразия, песчаные и пыльные бури, разрастание лесных пожаров, а также другим нежелательным последствиям, серьезно затрудняющим устойчивое развитие.

7. Мы убеждены, что решимость, сотрудничество, накопление и распространение знаний, инновации, эффективное использование ресурсов и экологически чистые технологии позволяют выработать конкретные решения по борьбе с загрязнением, но что мы можем добиться большего.

8. Поэтому мы полны решимости соблюдать наши обязательства по предотвращению, смягчению последствий и регулированию загрязнения воздуха, суши и почв, пресной воды и океанов, предпринимая следующие действия:

а) мы будем наращивать объем научных исследований и содействовать формированию, обобщению и использованию достоверных научных и дезагрегированных данных. Эта работа будет включать предоставление более точных междисциплинарных показателей; совершенствование потенциала для эффективного сбора, проверки и мониторинга данных; и повышение транспарентности путем упрощения доступа к такой информации в более широких масштабах;

б) мы будем содействовать принятию научно обоснованных решений в государственном и частном секторах, эффективным нормотворческим процессам всех заинтересованных сторон и более широкому участию представителей всех слоев общества;

в) мы будем целенаправленно бороться с загрязнением посредством индивидуальных действий, включая природоохранные соглашения;

г) мы ускорим осуществление действующих многосторонних соглашений, конвенций, правил и программ и будем поощрять взаимодействие между ними в целях предотвращения, ограничения и уменьшения загрязнения;

д) мы будем способствовать обеспечению инклюзивной и устойчивой экономической продуктивности, развитию инноваций, созданию рабочих мест и экологически безопасных технологий;

е) мы будем стимулировать устойчивый образ жизни и продолжать работу по внедрению более устойчивых моделей потребления и производства, предоставляя потребителям надежную информацию по вопросам устойчивости, расширяя масштабы образования и повышения осведомленности, упрощая процессы видоизменения, повторного использования, утилизации, рекуперации и повторного производства любых продуктов,

материалов и/или предоставления услуг, а также предотвращения и сокращения образования отходов;

g) мы будем содействовать внедрению политики и подходов, например, в области экологически обоснованного регулирования химических веществ и отходов, включая применение комплексного подхода на основе жизненного цикла, производственно-сбытовых цепочек и принципов устойчивой химии;

h) мы будем оптимальным образом использовать взаимосвязи между политикой, наукой и образованием, а также торговые, инвестиционные и инновационные возможности для борьбы с загрязнением и поощрения устойчивого развития;

i) мы будем вести работу с местными органами власти в целях содействия применению устойчивых моделей городского развития в интересах борьбы с загрязнением;

j) мы будем поощрять финансовые меры, такие как льготы для стимулирования положительных изменений, принимая во внимание важность сведения загрязнения к минимуму и прикладывая все усилия к тому, чтобы инвестировать в более устойчивые и экологически безопасные решения;

k) мы будем укреплять и применять более увязанные друг с другом меры политики, законы и нормативно-правовые акты. Мы добьемся этого, оказывая поддержку учреждениям и создавая в них потенциал; поддерживая системы мониторинга и отчетности; распространяя передовые методы, стандарты, механизмы и инструменты политики; и совершенствуя образование и подготовку кадров в области окружающей среды;

l) мы вновь подтверждаем нашу политическую приверженность созданию благоприятных условий для борьбы с загрязнением в контексте устойчивого развития и в духе глобального партнерства и солидарности, в том числе посредством принятия надлежащих и предсказуемых практических мер, как это согласовано в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий;

m) мы будем и далее налаживать и расширять партнерские отношения, в том числе между правительствами, частным сектором, научными кругами, соответствующими органами и программами Организации Объединенных Наций, коренными народами и местными общинами, гражданским обществом и отдельными лицами;

n) мы будем развивать сотрудничество по линиям Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество, признавая при этом, что сотрудничество Юг-Юг не подменяет, а дополняет сотрудничество Север-Юг. Мы также будем развивать диалог на региональном уровне и координацию в рамках системы Организации Объединенных Наций для целенаправленной борьбы с загрязнением.

9. Являясь министрами по охране окружающей среды, мы признаем свою роль в реализации этих обязательств и содействии скоординированной деятельности. Мы намерены сосредоточить внимание на превентивных мерах и повышении жизнестойкости с учетом обязанностей и возможностей каждой страны.

10. Однако ответственность за борьбу с загрязнением несут не только национальные правительства. Нам необходимы приверженность и ведущая роль правительств, а также участие частного сектора, международных организаций, гражданского общества и отдельных лиц и партнерство с ними. Все несут ответственность как матери или отцы, мужья или жены, сестры или братья, друзья, работодатели, коллеги, соседи или члены общин.

11. Невозможно переоценить необходимость быстрых, крупномасштабных и скоординированных действий по борьбе с загрязнением, и мы приветствуем 2,3 миллиона обязательств, принятых к настоящему моменту отдельными лицами и странами мира в поддержку действий по сокращению загрязнения в контексте кампании «Победим загрязнение».

12. Мы поддерживаем действия и обязательства Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и принятые ею резолюции и призываем к их надлежащему и последовательному осуществлению.

13. Мы признаем масштабы проблем и возможности, о которых говорится в докладе «На пути к планете, свободной от загрязнения»<sup>1</sup> Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

14. Остановить загрязнение планеты – долгосрочная задача. Опираясь на итоги третьей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, мы просим Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде подготовить в консультации с Комитетом постоянных представителей план выполнения в отношении данного вопроса для представления Ассамблее по окружающей среде на ее четвертой сессии и рассмотрения ею.

15. Учитывая, что борьба с загрязнением является ключевым элементом достижения целей в области устойчивого развития, мы будем информировать об этой Декларации на всех соответствующих форумах, включая совещания Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, и рассмотрим ход работы по ее осуществлению на нашей четвертой сессии в 2019 году.

16. Настоящим мы обязуемся работать над тем, чтобы прекратить загрязнение планеты в интересах здоровья и благополучия людей и окружающей среды.

---

---

<sup>1</sup> Сокращенный вариант доклада опубликован в виде документа UNEP/EA.3/25.